Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	B
CLUB 2	Ajoie	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	13.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY	Daniel	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN	Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	207003	BOSON	Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	9701	CALI	MIchele	
Tech, Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS	Joé				204285
24	A	CHAVANNE	François				207275
31	G	LOTH	Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL	Quentin				209246
63		KOLLROS	Léonard				204284
32		VUILLEUMIER	Yvo				216749
TS		CATTIN	Manoel				204213
91		HIRT	Dominic				206013
27		VIONNET	Julien				213386
44		SCHNEEBERGER	Christoph				2180
10		SONDEREGGER	Loris				216069
19		PERRENOUD	Florian				211504
76		ORIENTAL	Kellian				212200
90		HEIMBERG	Marius				207466
97		PERROT	Leon				215522
71		LÜTHI	Jonas				202738
65		EGGLI	Robin				213355
14		GSCHWIND	Yanis				216846

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI	Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:38	11		1				
07:48	TS	11	2				
16:04	TS	32	3				
40:06	32	TS	4				
53:33	24	97	5				
55:43	97	44	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:16	32	2	10:16	D
09:52	19	2	11:52	A
15:53	19	2	17:18	A
21:24	65	2	22:34	H
31:10	19	5	36:10	H
44:57	91	2	46:57	A
			TOTAL	15 min

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MARZOLO	Xavier				210150
28	A	LIEVRE	Bastien				205270
35	G	COURBAT	Thobias	X	X	X	213163
15	G	LIEVRE	Jérémy				212385
51		CHABOUDEZ	Benjamin				202671
90		WIDMER	Pierre				210278
77		BERTAZZOLI	Marco				217608
85		KOLLER	Randoald				208138
TS		VERMEILLE	Ryan				208170
20		DEVESVRE	Thomas				203173
8		CORBAT	Martin				221447
9		GIRARDIN	Gauthier				216740
93		CORBAT	Simon				219526

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204450
	CHABOUDEZ	René		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:15	20	17	1				
17:18	90	20	2				
22:34	51	20	3				
31:50	85	TS	4				
35:57	90	9	5				
54:37	28	9	6				
63:33	TS	17	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:49	17	2	07:48	E
06:38	20	2	08:38	D
24:30	90	2	26:30	G1
52:24	28	2	53:33	A
55:09	85	2	55:43	C1
			TOTAL	10 min